

DODATOK Č. 5 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov.

ČÍSLO ZMLUVY: 050/2009/3.1/OPV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku **050/2009/3.1/OPV/D05** (ďalej len „Dodatok“) je uzavretý v zmysle článku 8 bod 1 Prílohy č. 1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku - Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej len „VZP“) medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení¹

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 31819494
DIČ : 2022295539
konajúci : Ing. Alexandra Drgová, PhD.
na základe splnomocnenia zo dňa 30. 11. 2007
(ďalej len „Poskytovateľ“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

Prijímateľ

názov: Základná škola Chmeľov
 sídlo: Chmeľov č.161, 082 15 Chmeľov
 Slovenská republika
 zapísaný v: registri organizácií
 konajúci: Mgr. Irena Vereščáková
 IČO: 37877135
 DIČ: 2021676580
 banka: Všeobecná úverová banka, a.s.
 číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky
 zálohové platby:² a)
 b) —
 predfinancovanie:³ a)
 b)
 refundácia:⁴ a)
 b)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **050/2009/3.1/OPV** (ďalej len „Zmluva“), ITMS kód Projektu 26130130043 v znení, Dodatku č. 1. – registračné číslo Dodatku **050/2009/3.1/OPV/D01**, Dodatku č. 2. – registračné číslo Dodatku **050/2009/3.1/OPV/D02**, Dodatku č. 3. – registračné číslo Dodatku **050/2009/3.1/OPV/D03**, Dodatku č. 4. – registračné číslo Dodatku **050/2009/3.1/OPV/D04**, Usmernenia Poskytovateľa č. 1 zo dňa 07. 12. 2009, Usmernenia Poskytovateľa č. 2 zo dňa 11. 05. 2010, Usmernenia Poskytovateľa č. 3 zo dňa 22. 09. 2010 a Usmernenia Poskytovateľa č. 4 zo dňa 21. 04. 2011 uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

Článok 2

(3) Článok 2. bod 2.4. Zmluvy o poskytnutí NFP sa nahrádza novým článkom 2 bodom 2.4. nasledovne:

2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. **do 30. 04. 2012**. Najneskôr do času uvedeného v predchádzajúcej vete je Prijímateľ povinný predložiť čestné vyhlásenie o ukončení realizácie aktivít Projektu.

Ostatné prílohy Zmluvy

(4) V prílohe č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa tabuľka „Časový rámec realizácie Projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Časový rámec realizácie Projektu“.

Nová tabuľka je prílohou č. 1 k Dodatku.

Príloha č. 1 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

(5) V prílohe č. 4 Zmluvy „Podrobný popis aktivít projektu“ sa tabuľka „Podrobný popis aktivít projektu“ nahrádza novou tabuľkou „Podrobný popis aktivít projektu“.

Nový podrobný popis aktivít projektu je prílohou č. 2 k Dodatku.

Príloha č. 2 k Dodatku sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

(1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.

(2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

(3) Tento dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.

(4) Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv.

(5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová, PhD.

Za Prijímateľa v Chmeľove dňa:

Podpis:

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

Mgr. Irena Vereščáková

Prílohy:

Príloha č. 1: Časový rámec realizácie Projektu

Príloha č. 2: Podrobný popis aktivít projektu

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

Príloha č. 1 Dodatku č. 5 k Zmluve o poskytnutí NFP

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
1.1 Tvorba programov pedagogickej dokumentácie a príprava pedagogických zamestnancov.	02/2010	05/2011
2.1 Tvorba a realizácia programu celodenného výchovného systému.	09/2010	04/2012
3.1 Prípravné a doučovacie kurzy pre žiakov z MRK.	09/2010	04/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	02/2010	04/2012
Publicita a informovanosť	02/2010	04/2012

Príloha č. 2 Dodatku č. 5 k Zmluve o poskytnutí NFP

PODROBNÝ POPIS AKTIVÍT PROJEKTU**Cieľové skupiny Projektu**

Cieľová skupina	Charakteristika cieľovej skupiny
Pedagogickí zamestnanci základnej školy (učitelia a asistenti učiteľa pôsobiaci na našej základnej škole v obciach s koncentráciou MRK, kde zastúpenie žiakov z rómskej populácie je viac ako 15% zo všetkých žiakov základnej školy).	Pedagógovia sú pracovníci školy, ktorí realizáciou projektu získajú potrebné zručnosti, znalosti a vedomosti pre prácu so žiakmi z MRK a pre tvorbu a inováciu foriem ďalšieho vzdelávania týchto žiakov, vrátane schopnosti samostatne tvoriť a pripravovať vzdelávacie programy, pedagogickej dokumentácie, učebníc, učebných textov, učebných pomôcok a príručiek. To všetko s cieľom umožniť integráciu druhej cieľovej skupiny projektu – žiakov z MRK – do systému vzdelávania na našej základnej škole. Kolektív našej školy je pripravený na žiaduce zmeny, aj prácu s osobami s osobitnými vzdelávacími potrebami, a je emocionálne zrelý zvládnuť nové formy vzdelávania. V projekte budeme vzdelávať pedagógov našej základnej školy v počte 15 zamestnancov. Štruktúra cieľovej skupiny zahŕňa rôzne vekové skupiny pedagógov v produktívnom veku (od 24 – 60 rokov). Cieľová skupina pedagógov školy pochádza z obce Chmeľov a jej okolia.
Žiaci základnej školy pochádzajúci z MRK.	Túto cieľovú skupinu predstavujú žiaci základnej školy oboch pohlaví. Je identifikovaná v zmysle podmienok výzvy na predkladanie projektov – ako skupina žiakov z marginalizovanej rómskej komunity a to v počte 60 žiakov. Štruktúra cieľovej skupiny zahŕňa rôzne vekové skupiny žiakov z MRK všetkých ročníkov a stupňov štúdia (od 6 do 16 rokov). Cieľová skupina žiakov z MRK pochádza z obce Chmeľov a jej okolia. Základná škola poskytuje všetkým žiakom vrátane žiakom z MRK základné vzdelanie. Poskytnutá kvalita tohto vzdelania sa odzrkadlí na štúdiu na strednej škole a prípadnom ďalšom štúdiu na vysokej škole, či

	bezprostredne v niektorých prípadoch priamo v pracovnom uplatnení – najmä u žiakov z marginalizovaných rómskych komúní. Práve táto skupina žiakov má špecifické vzdelávacie potreby, ktoré vyplývajú z viacerých aspektov ich rodinného, spoločenského a kultúrneho prostredia. U tejto cieľovej skupiny sa zameriame na zvýšenie schopností a zručností pre zvládanie formálneho základného vzdelávania a následne pre zvládanie a úspešné pokračovanie v štúdiu na strednej škole (napríklad so zameraním na odbornú prípravu). Prispejeme k vyššej adaptabilite žiakov z MRK na formálny proces vzdelávania a zároveň zvýšime predpoklad pre ich uplatnenie sa na trhu práce po úspešnom umiestnení sa na strednej škole.
--	--

Podrobný popis aktivity 1	
Názov aktivity	1.1 Tvorba programov, pedagogickej dokumentácie a príprava pedagogických zamestnancov
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 02. 2010 – 31. 05. 2011
Popis aktivity	

--	--

Metodológia aktivity	

Cieľová skupina	Pedagogickí pracovníci ZŠ v zmysle výzvy a projektu. Počet 15 zamestnancov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity 2	
Názov aktivity	2.1 Tvorba a realizácia programu celodenného výchovného systému
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 09. 2010 – 30. 04. 2012
Popis aktivity	

--	--

--	--

Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Žiaci základnej školy v zmysle výzvy a projektu – žiaci z MRK Počet 60 žiakov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

Podrobný popis aktivity 3	
Názov aktivity	3.1 Přípravné a doučovací kurzy pre žiakov z MRK
Cieľ aktivity	
Trvanie aktivity od – do (dd.mm.rrrr)	01. 09. 2010 – 30. 04. 2012
Popis aktivity	

Metodológia aktivity	
Cieľová skupina	Žiaci základnej školy v zmysle výzvy a projektu – žiaci z MRK Počet 60 žiakov.
Výstupy aktivity	
Spôsob získavania spätnej väzby	

--	--